

**РУССКИЙ
ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ**

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА ИМ. В. В. ВИНОГРАДОВА
ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ СИБИРСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ

А. Е. АНИКИН

РУССКИЙ
ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ
СЛОВАРЬ

Выпуск 12 (*грак I – дбатъ*)

Москва
2018

УДК 811.161.1
ББК 81.2Рус-4
А 67

Рецензенты:

доктор филологических наук *Л. В. Куркина*
доктор филологических наук *С. А. Мызников*

Утверждено к печати

Ученым советом Института русского языка им. В. В. Виноградова РАН

Аникин А. Е.

А67 Русский этимологический словарь. Вып. 12 (*грак I — дбать*). — М. : Ин-т рус. яз. им. В. В. Виноградова РАН; Новосибирск: Ин-т филологии Сибирского отделения РАН; СПб. : «Нестор-История», 2018. — 376 с.

ISBN 978-5-4469-1372-5

Словарь представляет собой свод этимологий, охватывающий основной словарный фонд русского языка. На основе достижений современной филологической науки в нем рассматриваются происхождение и история русских слов, в том числе значительный пласт личных имен и географических названий; в большом объеме представлена этимология диалектной, древнерусской и старорусской лексики.

Материал расположен в алфавитном порядке. Для каждой лексемы указываются — при наличии необходимости и возможности — ее параллели в других славянских и неславянских языках, а также праславянский или иной этимон с изложением сведений, касающихся его истории и языковых изменений, результатом которых стала данная лексема.

12-й выпуск словаря содержит лексику от грак I до дбать (около 850 словарных статей).

Словарь предназначен для читателей, интересующихся историей русского языка и его отношений с другими языками Евразии.

УДК 811.161.1
ББК 81.2Рус-4

ISBN 978-5-4469-1372-5



9 785446 913725

© Аникин А. Е., 2018
© Институт русского языка им. В. В. Виноградова
РАН, 2018
© Издательство «Нестор-История», 2018

ОГЛАВЛЕНИЕ

Принятые сокращения (дополнения и уточнения).....	7
Литература. Источники.....	7
Языки и диалекты.....	25
Лингвистические термины	26
Условные обозначения.....	27
Словарь.....	28
Указатель слов	364

СЛОВАРЬ

грак I, -á ‘грач’ смол., тул., пск., курск., брян., ворон., дон., краснодар., тоб., Карел. (СРНГ 7: 110; СРГК 1: 387) || укр. *грак*, -á, блр. *грак*, -á ‘то же’ // Вост.-слав. девербатив от **grakati*, см. *ѓракать*. Возможно прасл. (вост.) **grakъ* ‘грач’, ононат. образование, известное также с начальным *k-*, ср. кашуб. *krak* ‘ворон’. Сравнивается с лат. *grāculus* ‘галка’. См. Bern. 1: 451; Sł. III: 51; ЭСБМ 3: 105; SP 8: 186; Herej-Szymańska Ad font. 2006: 115 и *грач I*.

Бликие образования представлены в болг. диал. *ѓрака* ‘ворона’, словен. *gráka* ‘какая-то птица’, а также болг. *грак*, макед. *грак* ‘карканье’ (ЭССЯ 7: 102—103).

Ср. также рус. *грак* в выражении *ни граку ни шуму ни слуху* ‘о полной тишине’ (БСлДКаз: 117), *гряк*, -а ‘шум, грохот, бряканье’ курск., орл., дон. (СРНГ 7: 190).

грак II, -а ‘крестовина, которую кладут на стог, соломенную крышу’ смол. (СлСмГ 3: 69) // Тождественно *грак*^o I. Ср. *ворóна*^o III ‘палка для закрепления соломы на крыше’, *гáлка*^o V ‘то же’: *на салóму кладут галки или варóны, штоб анá не разлетáлась* (ПОС 4: 156; 6: 33; РЭС 8: 254; 9: 359).

ѓракать I, -аю ‘кричать, каркать (о воронах)’ диал., ‘кричать, шуметь’ пск. (СРНГ 7: 110; Д 1: 390), ‘издавать звуки, характерные для грача’ вят. (СлВятГ 3: 87), *ѓракать*, *ѓрякать* ‘каркать’ Карел. (СРГК 1: 387; Михайлова 2013: 117), др.-рус., рус.-цслав. *гракати*, *грачѣ* ‘каркать’ XI в. (Срз. 1: 578; СДРЯ XI—XIV 2: 381) || блр. диал. *ѓракаць* ‘каркать’, (Нос.) *ѓракаць* ‘зевать, смотреть по сторонам’, болг. *ѓракам*, макед. *грака*, с.-хорв. *grákati*, *gráčem* (и *grākām*), словен. *grákati*, -ам и -čem, польск. диал. *grakać* ‘каркать’, н.-луж. *grakaś*, -ам ‘каркать’, ‘быть сварливым, спорить’ // Из прасл. **grakati*, *gracъ* и **grakajъ* ‘каркать’ (**vorna gracě*), произв. с помощью форманта -*k-ati* от той же ононат. основы, что в *ѓраять*^o. Родственны лат. *grāculus* ‘галка’, др.-исл. *kráka* ‘ворона’, *krákr* ‘ворон’, др.-англ. **crācian*, *cracettan* ‘карканье (ворона)’ < герм. **grāg-*; ранее сравнивали также с ирл. *grāc* ‘карканье’, др.-

в.-нем. *chragil* ‘болтливый’, *kragilōn* ‘болтать’ (Bern. 1: 344; Фасм. 1: 451; Sl. III: 52—53; Vaillant Gr. comp. 3: 266; ЭССЯ 7: 102; SP 8: 185—186; Herej-Szymańska Ad font. 2006: 115, 123; Derks. 2008: 186; de Vaan 2008: 268). Сходная ононат. основа отразилась также в рус. *гóркать*° ‘ворковать’, прасл. **gьrkati* и под. (РЭС 11: 252). Вместе с тем, **grakati* можно понять как вариант **krakati* ‘каркать, кудахтать’, ср. рус. диал. *кράкать* ‘каркать’ и проч. (ЭССЯ 12: 92).

гря́кать II, -аю ‘стучать’ смол. (СлСмГ 3: 69), *гря́кать* ‘сильно стучать, греметь’ курск., ворон., калуж., ‘падать с шумом’ ворон., курск., ‘стрелять’ смол., *гря́кнуться* ‘упасть с шумом, удариться, разбиться’ курск., смол., *гряк*, -а ‘шум, грохот, бряканье’ курск., дон., орл., *гряк* межд. ‘о каком-л. очень быстром действии’ смол., курск., калуж. (СРНГ 7: 110, 190; Д 1: 390) || укр. диал. *гряк* межд. ‘стук!’, *гря́кати* ‘стучать’, *догря́катися* ‘достукаться’, *гряк* межд. ‘о звуке от падения, удара’, блр. разг. *гря́кнуць* ‘ударить с шумом (об землю)’, *гря́кнуцца* ‘удариться’ (ЕСУМ 1: 582, 609; ЭСБМ 3: 105), слов. *hriakat* ‘ругать’, ‘сделать выговор’ (Králik 2015: 209) || Ононат. образования на южн. и ю.-зап. перифериях рус. говоров, могут иметь контактное (укр. и блр.) происхождение. Для укр. *гря́кати* допускается связь с рус. диал. *грюк* ‘стук, грохот’, *грю́кать* ‘стучать, греметь’ (СРНГ 7: 181), укр. *грюк* межд. ‘стук!’ и под. (ЕСУМ 1: 607), см. *грю́кать*, а также *грё́кать*. В рус. смол. *гря́кать* отвердение *р* как в блр.

грамáда ‘куча, груда вещей, предметов и др.’ (СлРЯ XVIII 5: 241—242), *грамада* ‘куча’ XVI в., (Срз. 1: 597) || Видимо, из ц.-слав., ср. ст.-слав. **грамада** ‘куча’ наряду с **громада** и др., см. *громáда* I.

грамáздать, -аю ‘ощупывать, нащупывать’ волог., ‘хватать, захватывать’ диал., ‘хватать, захватывать руками’ сев.-двин., ‘грабить’, *грамáздаться* ‘ползти, лезть вверх’ сев.-двин., ‘хвататься с целью вылезти, избегая опасности’ костр. (СРНГ 7: 110) || Возможно, из синонимичного *грабáздать*° с -м- под влиянием *громоздítь*°, *громóздкий* (Фасм. 1: 451; РЭС 11: 340). Не исключено родство с этими словами и, возможно, с лит. *gremẽzdas* ‘неуклюжий человек’ и др. (Būga RR 1: 441).

грамáк ‘сильная породистая лошадь’ Алт. (Шелеп. 2: 302) || Связано с укр. диал. *грамáк* ‘красивый конь’, ст.-блр. *огромакъ*, *громакъ*, польск. *rutak*, ст.-польск. *ochromak* ‘конь-аргамак’ < тюрк., ср. тат. *arɣataq* ‘арабский благородный конь’ > рус. *аргамáк*° (ЕСУМ 1: 600—601; Ан. 2000: 168; РЭС 1: 267; StachS 2014: 439).

грамáнт, -а ‘украшение из бисера на одежде’ куйбыш. (СРНГ 7: 110), арх. (АОС 10: 22), Уральск. (СлГУрК 1: 365) // Возникло вследствие афезезы из диал. *аграмáнт*, обычно *аграмáнты*^о мн. ‘украшения для женского платья’, кот. из франц. *agrément*s мн. ‘прикрасы, украшения’, см. РЭС 1: 95.

грамата ‘артиллерийское орудие’ XVII в. (СОЛЯМР XVI—XVII 4: 249), *грамата*: *бить в граматы* XVII—XVIII вв. (СлРЯ XI—XVII 4: 11) // Метатезировано из *гармата* = *гармáта*^о ‘пушка’ смол. (СРНГ 6: 143), ср. укр. *гармáта*, ст.-укр. *гармата* XV—XVIII вв. (Тимч. 1: 509), блр. *гармáта*, ст.-блр. *гармата* ‘пушка, артиллерия’ XVI—XVII вв. (ГСБМ 1: 143). К этимону ближе ст.-рус. *армата*, блр. *армата*, ст.-польск. *armata* ‘пушка’ XVIII в., ‘артиллерия’, ‘военный флот’ XVI в. (см. *армáта* II, *армáда* I—II, РЭС 1: 284, 286; 10: 96; Дем. 1990: 80). Источник слова — ср.-лат. или (ст.-)итал. *armata* ‘флот’, ‘армия’, лат. *armāta* собир., субстантивир. форма PPP ж. от *armāre* ‘вооружать’, *arma* ‘оружие’. Фасмер (Фасм. 1: 461) приводит также (из Ломоносова) рус. *громáда* ‘пушка’, ср. *громáда* ‘то же’ смол., 1612 (СОЛЯМР XVI—XVII 4: 683), видимо, следствие притяжения к *громáда*^о I.

грамка ‘бумага’ тамб., *грамочка* ‘клочок бумаги’ тамб., ворон., ‘обертка конфет и под.’ ворон., *грамоиный* ‘бумажный’ тамб. (СРНГ 7: 110) // Дериват от *грамма* ж. или *грамм* м. в знач. ‘бумага’ (в таком знач. практически не засвидетельствовано) или результат гаплогогии уменьш. *грамотка*, *грамоточка* ‘бумага’ (СРНГ 7: 113). См. *грамм*, *грамота*.

грамм, -а род. ед., -ов род. мн. (разг. *грамм* род. мн.) ‘единица веса в метрической системе мер’ (СРЯ), *Долой гитлеровских двести грамм, да здравствует советский килограмм!* (Фадеев, «Молодая гвардия»), *грама*, -ы м. и ж. ‘грамм’, *грамовать* ‘взвешивать’ арх. (АОС 10: 22), *грамм* 1838 (Черн. 1: 211), *грамма* ж. 1803 (СлРЯ XVIII 5: 217), интернац. // Из франц. *gramme* м. (с 1793 г.) < позднелат. *gramma* ‘1/24 часть унции’ < греч. γράμμα ‘черта’, ‘знак числа’, ‘письменный знак, буква’, ‘запись’, кот. приобрело знач. единицы веса вследствие ошибочного перевода лат. *scriptulum* ‘1/24 часть унции’, понятого как дериват *scribere* ‘писать’ (Фасм. 1: 451; ЭСРЯ МГУ 1/ 4: 157; Черн. 1: 211; Кір. 1975: 149; DMD: 453; TLF 9: 409).

Ср. ст.-укр. *грамма* ‘грамота’ XV в. (Тимч. 1: 598) < греч., см. *грамота*.

Через соответствующие сложения в зап.-евр. яз., включающие нем. *-gramm*, франц. *-gramme*, англ. *-gram*, к греч. γράμμα восходит рус. *-грамма* в *фонограмма*, *монограмма*, *шифrogramма*, *пиктограмма*, *спектрограмма*, *телеграмма* и др. Ср. англ. *phonogram*, франц. *phonogramme*, нем. *Phonogramm* и проч.

От сочетания *сто грамм(ов)* (водки и под.) образован глаг. *остограм(м)иться* разг. ‘выпить сто граммов (водки)’ (с кон. XX в. встречается в лит-ре, см. НКРЯ).

граммáтика ‘раздел науки о языке’, ‘описание системы какого-л. языка’, *грамматический* (СРЯ), *грамáтика* ‘наука, знание правильно говорить и писать’, ‘сборник правил языка, установленных обычаем и в порядок изложенных’ (Д 1: 390), *грамматика* (-ама-) в тех же знач., также ‘первая ступень обучения в некоторых училищах’ (СлРЯ XVIII 5: 217), *грамматический*, *грамматика*: ... известное художество, благо глаголати и писати учашее 1648 (Смотрицкий, см. Черн. 1: 211), *граматикиа*, -ѣ (-я) ‘искусство читать и писать’ XII в., *грамотикиа* ‘грамматика (составная часть античного образования)’ XIV в. (СДРЯ XI—XIV 2: 384), *граматикиа* (*граматикии*) XI в. (Срз. 1: 578, 584) || укр. *грамáтика*, *граматичний*, ст.-укр. *граматика*, *граматыка*, *грамматика* ‘наука об особенностях какого-л. языка’ XV—XVIII вв., ‘второй класс в старых школах’ XVIII в. (ЕСУМ 1: 582; Тимч. 1: 598), блр. *грамáтыка*, ст.-блр. *граматика*, *граматыка*, *грамматика*, *кграматыка* ‘грамматика’ XVI—XVII вв. (ГСБМ 7: 131) // Слово возникло в греч.: γραμματικῆ (τήχη) ‘искусство правильного написания и чтения’, где τήχη ж. ‘мастерство’, ‘искусство’, γραμματικῆ прил. ж. р. к γραμματικός ‘умеющий правильно читать и писать’, ‘преподающий письменность’, ср. γράμμαта ‘письменность’ мн. к γράμμα ‘письменный знак, буква’ (к γράφω ‘пишу’). Из греческого лат. *grammatica* (*ars*) (ср. перевод греч. слова — лат. *litteratura* от *littera* ‘буква’), субстантивир. *grammatica*, откуда нем. *Grammatik*, итал. *grammatica* и др., сюда же франц. *grammaire*, англ. (< ст.-франц.) *grammar* (КЛ.: 333; ОДЕЕ: 499), польск. *gramatyka* ‘грамматика (языка)’, также ‘второй класс в старых школах’ (Brück.: 155) и др.

Рус.-цслав. *грамматикиа* (*грамотикиа*), *грамматикія* (*грамотикѣя*) (Зал. 2014: 593), ст.-слав. *граматикиа*, -нѣ < греч. Вариант с -мо- обусловлен влиянием слова *грамота*^о (Линдеман 1895: 12; ESJSS 4: 199). Форма *грам(м)атика* вместо *грамматикиа* (подобно *музыка* вместо *мусикия*, *реторика* вместо *риторикиа*) обу-

словлена польск. посредством (Фасм. 1: 451; Данилов РЯШ 2/4, 1937: 58—59; Leeming VII MKS SRiK 1973: 91—92; SEER 51/24, 1973: 356; Leem. 1976: 58; Sob. 1969: 139, 207; HW 1963: 67; Orel 1: 276), видимо, через укр. и блр. (Черн. 1: 211—212; ЭСБМ 3: 105—106). Термин *грамматика* утверждается с кон. XVI в., вытесняя *грамматикія*. Этапом в развитии этих терминов (наряду с *грамотика*) стали грамматические статьи М. Грека в перв. пол. XVI в. (Баймут 1958: 6, 11; о знач. рассматриваемых терминов см. Руп. 1987: 66).

Ст.-рус. *грамматический* XV в. ~ XIII в. (СлРЯ XI—XVII 4: 119), ст.-слав. *граматичьско хъдожьство* < греч. γραμματικῆ τέχνη, ср. γραμματικός ‘словесный, грамотный’, лат. (< греч.) *grammaticus*. Возможно, что *граммáтический* 1780 (ЭСРЯ МГУ 1/4: 157) < нем. *grammatisch* от *Grammatik*. Ст.-рус. *грамматичный, грамотичный* XV—XVII вв. (Там же) < (ст.-)польск. *gramatyczny*. Ст.-блр. *граматицкий* нач. XVII в. (ГСБМ 7: 131) < (ст.-)польск. *gramatycki*.

Рус. уст. *граммáтик, грамáтик* ‘составитель грамматик’ (Д 1: 390; СлРЯ XVIII 5: 217), *грамматикъ* ‘книжник, грамотей’: *граматици* мн. XI в. (СлРЯ XI—XVII 4: 118), *грамматикъ* (Зал. 2014: 483) < ц.-слав., ср. ст.-слав. *граматникъ* < греч. (сущ.) γραμματικός ‘учитель грамоты, филолог’ (ESJSS 4: 199), ср. также лат. (< греч.) *grammaticus*. Передачей греч. слова является рус.-цслав. *грамотъникъ*, см. *грамáта*.

Рус. *граммáти́ст* ‘составитель грамматик’ 1720 (СлРЯ XVIII 5: 217) < франц. *grammatiste* < лат. *grammatista* < греч. γραμματιστής ‘писец, учитель’.

Болг. *грамáтика* < рус.; болг. *граматик* < греч. (БЕР I: 272).

граммофón, -а ‘музыкальный аппарат с рупором, воспроизводящий звуки, записанные на особые пластинки’ (СРЯ), с 1893 г. (ЭСРЯ МГУ 1/4: 157—158), интернац. // Из нем. *Grammophon*, назв. аппарата для воспроизведения записанных на пластинках звуков, запатентованного Э. Берлинером (E. Berliner, 1851—1929) в 1887 г. С 1898 г. аппарат выпускался фирмой Deutsche Grammophon Gesellschaft, кот. была немецким отделением американской компании Berliner Gramophone (1895), по имени изобретателя. Англ. *gramophone*, нем. *Grammophon* — искусственное образование из компонентов, восходящих к греч. γράμμα ‘буква, запись’ и φωνή ‘звук’. Могло быть получено путем инверсии компонентов сложения типа англ. *phonogram*, ср. рус. *фоно-*

гра́мма. См. Киш StSIASH 7, 1961: 374; Orel 1: 276; ODEE: 409; Kl.: 334. Ср. рус. *фонóграф* 1888 (НКРЯ) < англ. *phonograph* 1877 (<https://en.wikipedia.org/wiki/Phonograph>) и проч. слова с *-граф*, см. *граф* II.

В диал. речи: *граммофóн* ‘разговорчивый человек’ волог. (СГРС 3: 122), *граммофóнчики* ‘растение повилика’ урал. (СРНГ 7: 110—111), *граммофóнчик*, *граммофóнчики* мн. ‘комнатное растение с большими цветками (какое?)’ арх. (АОС 10: 25).

гра́мота, *гра́мата* ‘умение читать и писать’, ‘всякое царское письмо, писание владетельной особы’, ‘свидетельство на пожалование лицу или общине прав, владений, наград’, *гра́мота*, *гра́мотка* ‘всякое письмо или записка, всякий клочок бумажки’, *гра́мотный*, *безгра́мотный* (Д 1: 390), *верительная грамота*, *похвальная грамота* (СРЯ), диал. *гра́мота* ‘письмо’, ‘бумага’, ‘книга’, ‘бумага’, ‘кора бересты’, *в грамоту ходить* ‘учиться грамоте’, *гра́мотка* ‘азбука, букварь’, ‘письмо, письмецо’, ‘бумага (исписанная)’, ‘лист травы’ (СРНГ 7: 111—112), *гра́мота* (-ма-, -мо-) ‘начальные правила, навыки чтения и письма’, ‘письменность, азбука’, ‘письмо, послание’, ‘акт, указ и т. п., исходящий от центральной власти’ (СлРЯ XVIII 5: 218), *грамота* (с XIII в.) ‘письмена, азбука’, ‘начертание букв’, ‘умение читать и писать’, ‘письменность’, ‘письменный документ, договор’, ср. *грамота дърновата*, *безсоудьнована грамота*, *доушевънна грамота* и т. п., *грамотънны* (СДРЯ XI—XIV 2: 383; Срз. 1: 578—583), *безграмотънны* 1624 (СлРЯ XI—XVII 1: 103), часто в НГБ: *грамота* (с XI в.), также *грамата*, *грамъта*, *граммота*, *грамотица*, *грамотка* (Зал. 2004: 727) || укр. *гра́мота*, диал. *грамáта*, *грамáтка*, ст.-укр. *грамота* ‘письменность’, ‘письмо и др.’ (ЕСУМ 1: 583), блр. *гра́мата*, ст.-блр. *грамота* (с XIV в.), *грамута* ‘умение читать и писать’, ‘документ’, ‘письмо, послание, договор’ (ГСБМ 7: 133) || Вост.-слав. заимств. из греч. *γράμμα* мн. ‘письмо, запись’, ‘алфавит, письменность’, ‘умение читать и писать, грамота’, ‘письмо’, ‘государственные документы, указы и т. п.’, мн. от *γράμμα* ‘буква, знак’, далее к *γράφω* ‘пишу’. Заимств. (устное) имело место до IX в., судя по *о* в слав. слове (Фасм. 1: 521; Верн. 1: 345; Данилов РЯШ 2/4, 1937: 59; ЭСРЯ МГУ 1/4: 158; ESJS 4: 200; Львов 1975: 323; Кip. 1975: 77; Черн. 1: 212; Пичхадзе НРЭ 1, 2003: 63; Orel 1: 276). Инлаутное *-от-* стало составной частью непроемной основы, но оформилось под влиянием суф. *-от-* (Дем. 1990: 98; об истории *г°* на слав. почве см. также Львов Иссл. ист. ИРязП 1966:

88—103; Серг. 1978: 161—165). Рус. формы с *-ма-* обусловлены вторичным греч. влиянием.

Вокализм др.-рус. слова передается в заимств. в балт. и п.-фин. яз.: лтш. *grāmota* ‘книга’, лит. *grōmata* ‘письмо’, эст. *raamat*, фин. *raamattu* ‘книга, писание, Библия’ (Fraenk.: 172; Kjuoras LKK 12, 1970: 97; Shevel. 1964: 153, 523).

Болг. *gráмота*, *грамотá* < рус. (БЕР I: 273), откуда и макед. (ист.) *грамота*, с.-хорв. *grāmota*, уст. *grāmata*, молд. *грамотэ*. Польск. *ramota* ‘малоценное устаревшее сочинение’ < ст.-польск. *hramota* (Brück.: 453).

Рус. диал. *gráмотник* ‘грамотный человек’, ‘учитель азбуки’ (СРНГ 7: 112), рус.-цслав. *грамотьникъ* XV в. (Срз. I: 584; Львов 1975: 332) — произв. от *грамота*, *грамотьныи*, передача греч. *γραμματικός*, см. *граммáтика*. Ср. также укр. диал. *gráмотник* (ЕСУМ I: 583), ст.-укр. *граммотникъ* XVII в. (Тимч. I: 598), болг. *gráмотник* (БЕР I: 273).

Сущ. *gráмотность* 1829 (НКРЯ), произв. от *gráмотный*, не было включено Далем в его словарь, т. к. Даль заявил себя противником распространения грамотности в народе (Сор. 1965: 190, 199; Леваш. 2008: 40).

грамотѣй, *-я* м. ‘грамотный человек’, *грамотѣя* ж., *грамотѣйка* ж. (Д I: 390), *грамотѣя*, *-и* м. и ж. ‘грамотный человек’ енис., ‘умение читать и писать’ арх. (СРНГ 7: 111), *грамотѣй*, *грамотѣй*, *грамматѣй* (СлРЯ XVIII 5: 218), *грамотѣй* ‘грамотный, образованный человек’ XVI в. ~ XI в. (СлРЯ XI—XVII 4: 120) || укр. диал. *грамоті́й* (ЕСУМ I: 583), блр. *грамацѣ́й* // Через ц.-слав. из греч., ср. *γραμματεὺς*, *γραμματέας* ‘писец, ученый книжник’ (Линдеман 1895: 35; Вегн. I: 345; ЭСРЯ МГУ 1/4: 158). Фасмер уточняет греч. источник как *γραμματέα* вин. ед. от *γραμματεὺς*, поскольку *-теὺς* не могло дать рус. *-тей* (Фасм. I: 451; Vasmer ZfslPh 30/2, 1962: 429; Кір. 1975: 77).

gráмотность см. *gráмота*.

гран I, *-á* ‘грань’ (*полозья з гранáми*) колым., ‘часть, кусок чего-л.’ (*четыре грáна*) диал. (СРНГ 7: 113; Д I: 390), *гран*, *-а* ‘грань’ арх. (АОС 10: 26; СГРС 3: 122), ‘полоса, борозда’ мурм. (СРГК I: 388), *грань* ‘знак (владельческий и др.) на предмете’ XVII в. (СлРЯ XI—XVII 4: 121—122) // Согласно ЭССЯ 7: 104—106, наряду с болг. *гран* ‘грань’, чеш. уст. *hran*, польск. редк. *gran* ‘угол’ происходит из прасл. **granъ*, варианта лексем **grana* и **granъ*, см. *гранá*, *грань*. Однако в SP прасл. возраст **granъ* подвергается

сомнению, а слав. материал толкуется как перестройка прасл. **grana* (8: 186—187, 191). Ср. еще ст.-слав. -гранѣ в четвѣргранѣ (ESJSS 2: 104).

гран II, -а ‘несколько ягод или мелких плодов на одной ветви: кисть, гроздь’ пск. (ПОС 7: 183) // Возможно, обратное образование от *гранка*° II < **granьka*, уменьш. от **grana* в том же знач.

гран III, -а ‘единица веса у аптекарей и ювелиров (до введения метрической системы)’, *нет ни грана* ‘нет нисколько’ (СРЯ), (уст.) ‘зерно’, ‘аптечный вес’ (Д 1: 390), *гран*, -а м. 1698, *грана*, -ы ж. 1788, *грань*, -и ж. 1755 ‘одна 240-я часть унции; количество вещества, соответствующее данному весу’, ‘мера длины’ (СлРЯ XVIII 5: 218), интернац. // Возможно, из польск. *gran* (с XVI в., см. Ва́нк. 1: 472), кот. через нем. *Gran* или непосредственно из ср.-лат. *granum*, ранее лат. *grānum* ср. р. ‘зерно’, ‘крупинка’, родственного рус. *зерно́*. Обычно рус. слово выводят из нем. < лат. (Фасм. 1: 451; ЭСРЯ МГУ 1/4: 158; Orel 1: 276; Kl.: 334). См. также *гранула*.

гранá, -ы ‘грань’ олон., ‘часть чего-л.’ сев., ‘граница’ перм., заурал., яросл. (СРНГ 7: 113), *грáна* ‘грань’ арх. (АОС 10: 26), *грянá* ‘то же’ низовья Печоры (СлНПеч 1: 161) // укр. диал. (Жел.) *грáна* ‘угол’, блр. диал. *грáна* ‘линия-граница, проводимая при игре в лапту’ (Яшк. 2005: 212), болг. уст. *грáна* ‘грань кристалла’ (БЕР I: 273), с.-хорв. *grána* ж. ‘граница’ XIV в., словен. диал. *grána* ‘склад древесины’, (ст.-)чеш. *hrana* ‘грань, острый край’, слвц. *hrana* ‘ребро, острый край’, в.-луж. *hrana* ‘острый край, угол, ребро’, н.-луж. *grana* ‘край, угол, строка’ // Из прасл. **grana* ‘грань, граница, ребро’, а-основы, связанной с **granь* (SP 8: 186—187), см. *грань* I, *гран* I. В ЭССЯ 7: 104 (в отличие от SP) не отделяется от *гранка*° II ‘сросшиеся орехи на одном стебле’, болг. *грана*, с.-хорв. *grána*, *grāni* вин. ед. ‘ветка, ветвь’, что допустимо. Знач. ‘грань’ и ‘ветка’ не разделяются и у Дыбо (OrCl 19/3, 2008: 563), кот. реконструирует прасл. **granǎ*, принимая сравнение с герм. **granō*, гот. *granōs* вин. мн., **grana* ‘коса (волосы)’, др.-исл. *gron* ж. ‘усы’, др.-англ. *zranu* ‘рот, борода’, др.-в.-нем. *grana*, *grane* ж. ‘кончик волоса, растительность на лице’, ‘ость колоса’ (нем. *Granne*) и др. (ранее см. Feist 1939: 220; Pok. 1: 440; ностр. сравнения см. ИлСв 1: 226). Согласно Дыбо, **granǎ*, *grānŋ* вин. ед. < и.-е. **ghrō-nā*; герм. **granō* < **ghrōnā* < и.-е. **ghrōnā*. Тот же и.-е. корень в прасл. **grotь*, польск. *grot* ‘стрела, дротик’ и др. (OrCl 19/3, 2008: 563; ранее Sł. I: 352—353), см. *grom* I. Следует

учесть также ср.-ирл. *grend* ‘борода’, брет. *grann* ‘бровь’ < и.-е. **ghyndh-no-* (КЛ.: 334), хотя допускают, что слав. и кельт. слова от разных корней (Matas. 2009: 166).

Ср. продолжения уменьш. **гранька* / **гранька* (SP 8: 186—187): рус. диал. *гранка* ‘продольные мелкие складки на материи, гофрировка’, ‘швейная игла с трехгранным концом’, ‘стекло’, *гранки* мн. ‘звено оконного стекла’, *гранка* (и *граня*) ‘швейная игла с трехгранным концом’, ‘большая игла для сшивания грубого полотна, парусов, рогож’ (СРНГ 7: 115, 190), *гранка* ‘складка, морщина’ пск. (ПОС 8: 5), *гранка* ‘черная полоса у рыбы (мойвы) и сама мойва нереста’ беломор. (СРГК 1: 408), *гранка* ‘грань (стекла)’, *игла гранка* ‘большая игла некруглого сечения для сшивания грубых тканей’ XVII в. (СлРЯ XI—XVII 4: 123; СлРЯ XVIII 5: 222), укр. *гранка* уменьш. к *грань*, диал. ‘межа, граница’ и др., блр. *гранка*, чеш. *hranka* и др., см. *гранка* III. Исходное **гранька* предполагает отвердение *н* как в *банка*^o I (Orel 1: 277; РЭС 2: 176).

С г^o м. б. связано рус. *гранка* ‘растение жигунец сомнительный сем. зонтичных’ уфим. (СРНГ 7: 115), ср. назв. зонтичных типа *граната*^o II.

Сущ. *гранка*, *гранки* мн. ‘типографский набор в столбцах’ (Д 1: 391; Фасм. 1: 452), согласно ЭСРЯ МГУ 1/4: 160, калька с нем. *Spalte* ‘столбец’, ср. польск. (< нем.) *szpalta*, укр. (< польск.) *шпальта*. Блр. *гранка* как типографский термин, вероятно, из рус.

гранадер см. *гренадёр*.

гранат I, *-а* ‘гранатовая яблоня и яблоко, *Punica granatum*’, *гранатовый (цвет)ъ* ‘вишневый, темнокрасный с синевою’ (Д 1: 390), *гранат* (*гре-*, *-ад*): *на деревѣ гранатѣ яблоко постѣло* 1707, (редк.) *граната*, *-ы* ж. XVIII в., *гранатовое яблоко*, *овоць гранатовыи*; *гранатный (гренад-)*, *яблоко грановитое* ‘плод граната’ XVII в. ~ 1534 г., *гранатный* ‘цвета граната, темно-красный’ кон. XVIII в. (СлРЯ XI—XVII 4: 122, 124; СлРЯ XVIII 5: 219), *гранатъ* 1668 (Fogarasi StSIASH 4, 1958: 69), *яблака гранаты* 1601 (Leem. 1976: 58) || укр. *гранат*, *гранатовий*, *гранатний*, ст.-укр. *грановитое яблоко* XVII в. (Тимч. 1: 600; ГСБМ 7: 139) || Лат. назв. граната *mālum* (*rōtium*) *grānātum* значит букв. ‘зернистое, полное зерен яблоко’, где *grānātum* ср. р. к *grānātus* ‘зернистый’ от *grānit* ‘зерно’ (Gen. 2005: 273), см. *гран* III. Кальками-заимствованиями из лат. являются нем. *Granatapfel* (*Granatbaum*), ср.-в.-нем. *grānātpfel*, ст.-польск. *granatowe jablko* (XV в.) наряду

с *ziarniate, ziarniste jablko* (Bańk. 1: 472; Sł. I: 339), *granowite jablko* XVI в. (SIP 8: 94, 108; Leem. 1976: 58), словен. *granâtno jâbolko* (Sn. 2003: 187), венг. *gránátalma*, ст.-франц. *pume grenate*, англ. *potemgranate* и др., сюда же рус. (по нем. или польск. образцу) *гранатовое яблоко*.

Ст.-рус., ст.-укр. *грановитое яблоко* из ст.-польск. *granowite jablko*, кот. испытало притяжение к *granowity* (с XVI в.) ‘ребристый, угловатый’, см. *грановитый* ‘граненый’. Рус. *на деревѣ гранатѣ* (1707) соответствует нем. *Granatbaum*. Ст.-рус. *гранатъ* из польск. *granat* (XVI в.), кот. подобно нем. *Granate*, ср.-в.-нем. *grānāt (grenâte)*, франц. *grenade* восходит к лат. *grānātum (mālum)*. См. Фасм. 1: 452; Sł. I: 338—339; ЭСРЯ МГУ 1/4: 159; Черн. 1: 212; HW 1963: 67; DMD: 473; Basaj SOr 28/1, 1979: 3. См. также *граната I, гранат II*.

Рус. формы с *гре-*, *-ад* испытали влияние франц. *grenade*. Рус. редк., уст. *граната* ‘malum granatum’, видимо, из итал. *granata*. Непонятен исход формы *гранар* ‘плод граната’ 1710 (СлРЯ XI—XVII 4: 219; две иллюстрации) — искаженное *гранатъ*?

С назв. граната связаны кулинарные обозначения: *гранат из телячей лопатки* 1775 (СлРЯ XVIII 5: 219), *гренадин* ‘сладкий сироп’ (НКРЯ), ср. франц. *grenadine*.

гранат II ‘драгоценный камень, обычно темно-красного цвета’, ср. «Гранатовый браслет» Куприна (СРЯ; Д 1: 390; Кузнецова РР 3, 1981: 135—139), *гранатки* ‘ожерелье, бусы из поддельных гранат’ волог., сарат., перм., арх., волог., ‘стеклянные бусы’ тамб., волог., тобол., курган. (СРНГ 7: 113), *гранатовый камень* 1780 (Черн. 1: 212), *гранатъ, а по русски виниса камень... веселить сердце...* XVIII в. ~ 1672, *о гранатове камени* XVII в. ~ 1534 (СлРЯ XI—XVII 4: 122) || укр. *гранат*, диал. *гранат*, *гранатки* мн. ‘ожерелье’ (ЕСУМ 1: 584), ст.-укр. *гранатъ* XVII в., *гранатка* уменьш. XVIII в. (Тимч. 1: 599, 647), блр. *гранат*, ст.-блр. *кгранатъ, гранатъ, кгранатовый* XVII в. (ГСБМ 15: 59) || Из (ст.-)польск. *granat* XV в. (чаще уменьш. *granatek*) < ср.-в.-нем. *grānāt* (нем. *Granat*) < лат. (*lapis*) *grānātus*, букв. ‘зернистый (камень)’. К лат. этимону прямо или опосредованно восходят также чеш. (< нем.) *granát*, франц. *grenat*, итал. *granato*, венг. *gránát*, англ. *garnet*, и проч. Сросшиеся кристаллы (красные или иные) природных видов граната-минерала напоминают зерна плодов граната (см. *гранат I*) по форме и цвету. См. Sł. I: 338; ЭСРЯ МГУ 1/4: 159; Кip. 1975: 132; Черн. 1: 212; EWU 2: 478. Более

ранние назв. граната в рус. яз. — *бечата*^о, *бечета*, *бичета* и *вениса*^о, *виниса* (РЭС 3: 162; 6: 243—244), см. об этих словах также [https://ru.wikipedia.org/wiki/Гранат_\(минерал\)](https://ru.wikipedia.org/wiki/Гранат_(минерал)).

Назв. бус, ожерелья *гранáтки*, ст.-укр. *гранатка* (6 *гранатокъ кристалнихъ* 1733 см. Тимч. 1: 599), видимо, из ст.-польск. формы мн. от уменьш. *granatek*, *granatka* ‘бусы, четки из граната’ (ср. чеш., словц. *granátku* мн., см. Králik 2015: 184), конечно, не из франц. (ср. Епишкин, s. v. *гранáтки*). Рус. *гранáты* мн. ‘бусы из бисера в 5-6 ниток’ Морд. (СлМордД: 108) м. б. обратным образованием от *гранáтки*.

гранат III см. *гранáта* I.

гранáта I ‘артиллерийский разрывной снаряд: ядро, начиненное порохом, с зажигательной трубкой’ (Д 1: 390), *гранáта* (-да) ж., *гранат* м. ‘чугунный разрывной снаряд’ (СлРЯ XVIII 5: 220), *гранатъ* м., *граната* ж. ‘разрывной снаряд’ 1637, ‘пушка для стрельбы разрывными снарядами’ 1679, *пушка гранатная* ‘то же’ 1667 (СлРЯ XI—XVII 4: 123), *зажгли гранатами* 1656 (Черн. 1: 212) || укр. диал. *gránat* (ЕСУМ 1: 584), ст.-укр. *кграната* 1659, *граната* 1664 (Тимч. 1: 599, 647), ст.-блр. *кгранатъ* кон. XVI — нач. XVII вв. (ГСБМ 15: 59) // Назв. исторически обусловлено сходством заполненного зернами (в съедобных оболочках) плода и боеприпаса, начинявшегося взрывчатой смесью из пороха и др. Кроме того, при взрыве гранаты ее содержимое (шрапнель и под.) разлетается подобно зернам упавшего зрелого граната. Слово возникло в итал. яз.: итал. *granata* ‘граната’ — перен. от *granata* ‘гранат (плод)’ < лат. (*mālum*) *grānātum* (см. *гранáт* I), откуда также исп. *granada*, франц. *grenade* и проч. Рус. слово объясняют как заимств. из итал. или из нем. (< итал.) *Granate* ж. (Фасм. 1: 462; ЭСРЯ МГУ 1/4: 159; Черн. 1: 212; Bond 1974: 37; Schibli 1988: 137, 261), откуда и словен. *granáta* (Sn. 2003: 187), чеш. *granát*, польск. *granat*, венг. *gránát* и др. По крайней мере для XVII в. гораздо более вероятно заимств. в рус. (особенно в форме *гранатъ*) из польск., возможно укр. и блр. посредство. См. Gard. 1965: 93—94; Leeming SEER 51/124, 1973: 348—350; Leem. 1976: 58; Kip. 1975: 101; EWU 2: 478. Польск. *granat* выводят из нем. *Granate* или непосредственно из итал. (Sl. I: 339), но есть и более сложная возможность: из ср.-в.-нем. *grenâte* ‘гранат (плод и дерево)’, кот. на польск. почве могло контаминировать с заимств. из нем. *Granate* как назв. боеприпаса (Gard. 1965: 94; Moser WslJb 42, 1996: 129—150). Знач. ‘пушка для стрельбы гранатами’ (перен. от

назв. разрывного снаряда) было утрачено в рус. яз. в XVII в. (Одинцов Эт. 1984: 173). До нач. XX в. гранатами называли разрывные снаряды как для ручного метания, так и артиллерийские, начиная с I Мировой войны назв. закрепилось за ручными гранатами (<https://ru.wikipedia.org/wiki/Граната>): рус. *ручная граната*, нем. *Hand-granate*, англ. *hand-grenade*, франц. *grenade à main*.

Блр. *гранáта*, укр. *гранáта*, болг. *гранáта* < рус. (ЭСБМ 3: 106; БЕР I: 274).

Ср. имя деят. рус. *гранатник*, -а ‘солдат, бросающий гранаты’ (СлРЯ XVIII 5: 220), *гранатчикъ* ‘мастер по изготовлению гранат’ 1699 (СлРЯ XI—XVII 4: 122), укр. *гранáтчик*, польск. *granatnik* ‘пушка для стрельбы гранатами’ XVIII в. (ВаŃk. 1: 473). См. также *гренадёр*. *Гранатный* пер. в Москве получил назв. по заводу, производившему гранаты, с сер. XVII в.: *Гранатный двор* (УлМо 2003: 80).

гранáта II ‘съедобное растение сем. зонтичных’ челяб., *гранáтик* ‘растение порезник сибирский сем. зонтичных’ енис., *гранáтка* ‘то же’ перм., свердл., *гранáтник* ‘то же’ енис., ‘порезник горный’ ишим., ‘борщевик сибирский сем. зонтичных’ перм., ‘растение сныть’, ‘реброплодник уральский’, ‘зопник клубненосный’ (*дудка гранатна, как кто выточил с уголками*) кем., ‘зонтичное растение с граненым стеблем’ перм., *гранáтошник* ‘гирча тминолистная сем. зонтичных’ уфим., *гранáтая куга* ‘сусак зонтичный’ сарат. (СРНГ 7: 113—114) // От *гранатый*^o ‘граненый’. Назв. дано по ребристому («граненому») стеблю.

Сюда же *гранáта* ‘игла для шитья’ ленингр. (СРГК 1: 388).

гранатур, -а ‘плотная шелковая ткань гродетур’ свердл., *гранетур*, -а перм., костр., олон., арх., новг., *гранитур* ‘то же’ арх., *гранетур* ‘хлопчатобумажная ткань кретон красного цвета’ олон., *гранетуровый* перм. (СРНГ 7: 114), *гранитур* арх. (СГРС 3: 123), *гранитуровый* (СлРЯ XVIII 5: 221) // Из **градетур(овый)* от *гродетур* ‘плотная шелковая (обычно темная) ткань’ < франц. *gros de Tours*, см. *галентур*, *гарнитур* II (РЭС 9: 344; 10: 103), *гродетур*. Появление *n* обусловлено диссим. *d...t* и/или влиянием слов на *гран-*, см. *гранат* I—II и др.

Ср. ст.-укр. *гранѣтуровый*, *гредитурь* XVIII в. (Тимч. 1: 647), видимо, из рус.

гранатый ‘граненый’ новг., перм., урал., тюмен., арх. (СРНГ 7: 114; АОС 10: 26), *гранатый*, уменьш. *гранатенький* пск. (ПОС 7: 184), *гранатый* ‘граненый’ ср.-обск., дон., ‘налитый, с крупным зерном

(о хлебном колосе), с гранями' краснояр. (цит. по ЭССЯ, ниже), *гранáтой* 'граненый' ср.-урал. (СлСрУр 1: 125) || чеш. *hranatý*, слвц. *hranatý* 'угловатый' // Из прасл. **granatъ(jь)* 'имеющий грани, края; шлифованный, ровный', произв. с суфф. *-atъ* от **grana*, **granь* 'грань', см. *гранá*, *грань* I, *гранáта* II. С **granatъ(jь)* связаны также ст.-укр. *гранятый* 'имеющий грани' (Тимч. 1: 601), польск. *graniaty* 'с пятнами (о бычьей масти)', также (с суфф. *-ov-*) ст.-укр. *грановатыи* 'квадратный' и др. Известны параллели с суфф. *-ast-*: рус. *гранáстый* 'граненый' кольск. (Меркур. 1979: 36), укр. *граня́стий* 'граненый (о мисках, склянках и др.', *пиениця граня́ста*, польск. *graniasty* 'угловатый', *granowasty* (SP 8: 188; ЭССЯ 7: 106). Ср. *грані́стый* 'с длинным волокном (о льне)' пск. (ПОС 8: 4). Расширение г° с помощью суфф. *-н-*: *гранатный* 'имеющий грани, плоскости' кон. XVII в. (ПОС 7: 184), *гранáтные сапоги* 'сапоги с голенищами гармошкой' Морд. (СлМорд 1: 158).

гранать 'название сорта сукна': *кебеньякъ гронадъ вишневь* 1634, *7 аршинъ сукна черленого гранату* 1625 (СлРЯ XI—XVII 4: 122; Leem. 1976: 58) // Видимо, из ст.-польск. *granat* 'вид цветного сукна' (1621) — назв. одного из 4 видов употребительного в старой Польше венецианского сукна (Ваńк. 1: 473), далее, видимо, к *гранáт*° I—II. Ср. у Даля определение гранатового цвета как темнокрасного с синевою. Следует учесть также укр. *гранатóвий*, ст.-укр. *гранатовый* 'темносиний' (Тимч. 1: 647), блр. диал. *гранатóвы* 'темно-синий', ст.-блр. *кгранать*, *гранать* 'темносиняя ткань' (ЭСБМ 3: 106, со ссылкой на Булыку; иначе в ГСБМ 15: 58—59) < (ст.)-польск. *granatowy* 'темно-синего цвета', кот. согласно Sł. I: 339 (со ссылкой на параллель в ср.-в.-нем. *grān*, *gran* 'пурпур') из 'пурпурный' < 'цвета граната' через ступень '(темно)фиолетовый' (об истории польск. цветообозначения см. Skwarczyńska PamLit 29/3-4, 1932: 287—288). Иначе см. Ваńк. 1: 473, с этимологическим разделением назв. граната и сукна: для последнего предполагается исходное нем. **granat*, произв. от слова, связанного со швед. *grann* 'красивый, яркий', что сомнительно.

гранд, *-а* 'наследственное звание высшей придворной знати в Испании (отменено в 1931 г.)' (СРЯ), *гранд* (1705): *гранд гишпанской*, *гран д'Эспань* (СлРЯ XVIII 5: 220) // Через франц. *grand* (*grand d'Espagne*) из исп. *grande* (*grande de España*) 'гранд (титул)', субстантивир. прил. *grande* < лат. *grandis* 'большой, великий' (ЭСРЯ МГУ 1/4: 159; БВК 1972: 356).

Франц. *grand* (*grande* ж.) ‘большой, великий’ входит в состав ряда назв., кот. были заимствованы в рус. яз. (в основном не прижились):

гранд-каска 1769 ‘большой шлем — положение, когда противнику не дано ни одной взятки (при игре в карты)’ (СлРЯ XVIII 5: 220) < франц. *grand casque*, ср. *casque* > рус. *ка́ска*;

грандмизёр ‘заявка игры, в бостоне, с обязательством не брать ни одной карты’, отсюда *грандуха* ‘то же’ (Д 1: 390) < франц. *grande misère* (наряду с *petite misère*), букв. ‘бедственное положение’, ср. *misère* ‘нищета’, рус. *мизёрный* ‘ничтожный’;

гранд пасьянс 1799 ‘род пасьянса’ (СлРЯ XVIII 5: 220) < франц. *grande patience*, ср. *patience* (букв. ‘терпение’) > рус. *пасьянс*. В 1826 г. в Москве вышла книга «Собрание карточных раскладок, известных под названием Гранд-пасиансов...» (<https://ru.wikipedia.org/Пасьянс>). Просторечная переработка слова: *гранпасье́* (у Островского и др., см. ЯСМ: 146), возможно, под влиянием *монпансье́* ‘вид конфет’ < франц. *Montpensier* (Фасм. 2: 651);

гранд портфейль 1799 ‘род бумажника’ (СлРЯ XVIII 5: 220) < франц. *grand portefeuille*, ср. *portefeuille* ‘бумажник’, ‘папка’, ‘портфель’ > рус. *портфе́ль*;

гранд прим ‘род игры в карты’ 1772 (СлРЯ XVIII 5: 220) < франц. *grand prime*, ср. *prime* (связано с *prime* ‘первый’) как назв. карточной игры;

гранминистр 1701 (СлРЯ XVIII 5: 220) < франц. *grand ministre*, ср. *ministre* > рус. *министр*.

Ср. также *Гранд-Опера* = *Grand Opéra* в Париже, и под. назв. См. также Епишкин (*гран дине*, *гранд кокет*, *гранд-монд* и проч.).

грандиозный ‘величественный, великолепный, торжественный’ (Д 1: 390), интернац. // Адаптированное с помощью суфф. *-н-* заимств. XIX в. (видимо, перв. пол.) из франц. *grandiose* (с кон. XVII в.) < итал. *grandioso* от *grande* < лат. *grandis* (ЭСРЯ МГУ 1/4: 160; Кир. 1975: 149; Орей 1: 276), см. *гранд*. Фасмер принимает для рус. посредство нем. *grandiose* (Фасм. 1: 452).

Болг. *грандиозен* < рус. (БЕР I: 274).

грандѹк, *-а* 1705, *гран-дѹк* и *грандука*, *-и* м. 1697 ‘великий герцог, владетельное лицо в некоторых итальянских областях’ (СлРЯ XVIII 5: 220) || ст.-укр. *кграндукъ* 1624 (Тимч. 1: 647) || Из итал. *granduca*, франц. *grand-duc* (ср. *Le Grand Duc de Moscovie* 1690), состоящих из слов для ‘великий’ (итал. *gran(de)*, франц. *grand* ‘большой, великий’, см. *гранд*) и ‘герцог’ (франц. *duc* < лат. *dux*,

Научное издание

Александр Евгеньевич Аникин

РУССКИЙ ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

Выпуск 12 (*грак I — дбатъ*)

Оригинал-макет подготовлен *В. Ю. Гусевым*

Подписано в печать 15.05.2018. Формат 60×90 ¹/₁₆

Бумага офсетная. Печать офсетная

Усл.-печ. л. 23,5

Тираж 300 экз. Заказ № 1206

Издательство «Нестор-История»
197110 СПб., Петрозаводская ул., д. 7
Тел. (812)235-15-86
e-mail: nestor_historia@list.ru
www.nestorbook.ru

Отпечатано с готового оригинал-макета
в типографии издательства «Нестор-История»
Тел. (812)235-15-86